



Municipalité de La Nation

The Nation Municipality

N° : 2016-10
Type : Zonage / Zoning
Date : 24 octobre 2016 / October 24th, 2016
Heure / Time : 18 h 00 / 6:00pm
Endroit / Location: Hôtel de ville / Town Hall
Président / Chair: Francois St Amour,
Préparé par / Prepared by: Josée Brizard, assistante à la greffière /Clerk's assistant

FRANÇAIS

Présence des membres du Conseil :

	Oui / Yes	Non / No	
François St-Amour, maire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	François St-Amour, Mayor
Marie-Noëlle Lanthier, conseillère quartier 1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Marie-Noëlle Lanthier, Councillor Ward 1
Marcel Legault, conseiller quartier 2	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Marcel Legault, Councillor Ward 2
Marc Lafèche, conseiller quartier 3	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Marc Lafèche, Councillor Ward 3
Francis Brière, conseiller quartier 4	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Francis Brière, Councillor Ward 4

ENGLISH

Council Members Attendance:

Présence des employés :

Staff Attendance:

Cécile Lortie greffière par interim / assistant Clerk
 Guylain Lafèche, urbaniste / Planner
 Josée Brizard, assistante à la greffière /Clerk's assistant

Membre du public présent/ Members of Public present: Joel Beauchesne,
 Guillaume Rainville, Eric Beauchesne, Fonda Rainville, Francois Rainville, Kevin
 Marcel Laviolette, Leo Proulx, Ginette Beauchesne, Denise Lalonde, Josée
 Poirier, René Poirier, Jean Pierre Lalonde, Yves Duval, Nicole Duval

NOUVEAUTÉ!

NEW!

Pour accéder aux documents à l'appui, cas échéant,
 veuillez cliquer sur le titre de la rubrique, qui sera souligné
 et en bleu. Veuillez noter que certains documents ne sont
 disponibles qu'en une seule langue.

Note: To access the available supporting documents,
 please click on its item title, which will be underlined and in
 blue. Please note that some documents are only
 available in one language.

1. Ouverture de l'assemblée publique - Filières ZBL-9-2016 & ZBL-22-2016

1. Opening of the public meeting – Files ZBL-9-2016 & ZBL-22-2016

Résolution / Resolution n°
 Proposée par / Moved by
 Appuyée par / Seconded by

656 -2016
 Marcel Legault
 Francis Brière

Qu'il soit résolu que la présente assemblée
 publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur
 l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à
 18 h 00.

Be it resolved that the public meeting convened
 under Section 34 of the Planning Act (1990) be
 opened at 6:00p.m.

Adoptée

Carried

2. Présentation des modifications

2.1 Marc Beauchesne (D. Beauchesne & J. Besner), filière ZBL-9-2016 (partie des lots 6 & 7, concession 18, anciennement Plantagenet Sud, derrière 4680 rue Ste-Catherine, St-Isidore)

- Voir le rapport écrit
- [Quatre objections reçues](#)

Marc Beauchesne à retirer sa demande

2.2 Champagne, filière ZBL-22-2016 (partie du lot 4, concession 1, anciennement Caledonia, 439 chemin de concession 1(règlement 112-2016)

- Voir le rapport écrit
- Aucunes objections reçues
- Aucuns commentaires reçus

3. Commentaires

Aucuns

4. Fermeture de l'assemblée publique - Filières ZBL-9-2016 & ZBL-22-2016

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon le article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ajournée à 18 h10.

Adoptée

2. Presentation of amendments

2.1 Marc Beauchesne (D. Beauchesne & J. Besner), filière ZBL-9-2016 (partie des lots 6 & 7, concession 18, anciennement Plantagenet Sud, derrière 4680 rue Ste-Catherine, St-Isidore)

- See written report
- [4 objections received](#)

Marc Beauchesne retracted his project

2.2 Champagne, file ZBL-22-2016 (Part of Lot 4, Concession 1, former Caledonia, 439 Concession Rd. 1(By-law 112-2016)

- See written report
 - No objections received
- No comments received

3. Comments

None

4. Adjournment of the public meeting –Files ZBL-9-2016 and ZBL-22-2016

657-2016
Marcel Legault
Francis Brière

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be adjourned at 6:10 p.m.

Carried

François St- Amour
Maire/Mayor

Cécile Lortie
Grèffière par interim / Clerk's assistant